Wikipedia

Polari

Polari	
Gredd in	Vereinigtes Königreich
Sprochcodes	
ISO 639-1:	—
ISO 639-2:	mis (nicht-kodierte Sprachen)
ISO 639-3:	pld

Polari (aa: *Palari, Palarie, Parlare, Parlary, Parlyaree,*[1] vo ital. *parlare* ‚sprechen') is a Argot, a Soziolekt unta Theata- und Zirkusleid in Großbritannien, dea aa in dea Homosexuellnszene vo den 1930er bis in de 1970er Joarn vawendt woan is. D Uasprung is unklor, de Wurzeln lossn se af jedn Foi bis in des 19. Joarhundad zruckvafoing, manche fihrn de Uaspringe af des 16. Joarhundat ois Sproch dea Martosn und Seefohra zruck. Polari is inden 1960 Joarn duach des das BBC-Radioprogramm *Round the Horne*, wo ea vo de Camp-Charaktern *Julian* und *Sandy* vawendt woan is bekannt woan.

Polari setzt se aas vaschiednstn Sprocheneiflissn zuasamma, dorunta Romani (Sproch dea Roma), Italienisch, Englisch, Cockney mid „Rhyming slang", „Back slang" (phonetisch rickwärts gredd), Matrosenslang und Theatasproch, wobei de Grammatik af dem Englischn basiar. Spada san a no Eiflisse vom Jiddischen sowia vo im Zwoatn Wejdkriag in England stationiertn Truppn aaa den Vaoanigtn Stootn hinzua. De Sproch hod se dauand weidaentwicklt und hod an Grundwoatschotz vo 20 Weatan und iwa 500 weidare ned so bekannte Weata.

De Sproch is vo Homosexuejn, um uneakannt gegniba Aassnstehendn kommuniziaen zua könna. Oanige Begriffe ham Eigang in den Mainstream-Slang gfundn. Ois 1967 des Totalvabot fia Homosexualität gfoin is, hod de Vawendung obgnumma. Heid is Polari vom Aasstem bedroht.[2]

Beispui: „Schau dia den tolln schwula Mo mid sein schna Gsicht und seina fantastischn Frisua o!" klingt im Eigweihtn vaständlichn Polari ungefähr so: „Vada that bona omi-paloni with his dolly eek and fantabulosa riah!"

Literatua

- E. Partridge: *Polari: A Cinderella Among Languages*. In: *Here, There, and Everywhere: Essays Upon Language*. Hamish Hamilton, London 1950.
- Ian Hancock: *Shelta and Polari*. In: *Language in the British Isles*. Cambridge UP, 1984. S. 384–403 (englisch).
- L. J. Cox, R. J. Fay: *Gayspeak, the Linguistic Fringe: Bona Polari, Camp, Queerspeak and Beyond*. In: *The Margins of the City: Gay Men's Urban Lives*. Ashgate Publishing, 1994. S. 103–127 (englisch).
- I. Lucas: *The Color of His Eyes: Polari and the Sisters of Perpetual Indulgence*. In: *Queerly Phrased*. Oxford Studies in Sociolinguistics, Oxford 1997. S. 85–94 (englisch).
- J. P. Baker, J. Stanley: *Speaking Gay Secrets*. In: *Hello Sailor! Gay Life for Seafaring Men 1945–1990*. Pearson, London 2002.
- Paul Baker: *Polari - The Lost Language of Gay Men*. Routledge, 2002. (englisch).

Im Netz

- Kurze Beschreibung in Englisch mit Beispielen (http://www.chris-d.net/polari/)
- How bona to Vada your eek! - A gay way of speaking (https://web.archive.org/web/20190907173251/http://www.worldwidewords.org/articles/polari.htm)
- The secret language of polari (https://web.archive.org/web/20161111072437/http://www.liverpoolmuseums.org.uk/maritime/visit/floor-plan/gaylife/polari.aspx) - National Museums Liverpool
- Putting on the dish (https://vimeo.com/125398425) – Kurzfilm in Polari

Beleg

1. M. Paul Lewis (Hg.): Polari (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=pld), in: *Ethnologue: Languages of the World*, 16. Ausgabe, SIL International, Dallas (Texas), 2009, Online version
2. Jonny Payne: Gay language Polari at risk of dying out (http://web.archive.org/web/20101214101735/http://news.pinkpaper.com/NewsStory/4472/10/12/2010/Gay-language-Polari-at-risk-of-dying-out.aspx) , PinkPaper.com, 10. Dezember 2010